

# DIN EN ISO 4254-1:2022-12 (E)

## Agricultural machinery - Safety - Part 1: General requirements (ISO 4254-1:2013 + Amd 1:2021) (includes Amendment A1:2021)

---

Contents		Page
European foreword .....		4
[A1] European foreword to Amendment [A1] .....		5
[A1] Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Directive 2006/42/EC Machinery aimed to be covered [A1] .....		6
[A1] Foreword to Amendment [A1] .....		10
Introduction .....		11
1	Scope .....	12
2	Normative references .....	12
3	Terms and definitions .....	14
4	<b>Safety requirements and/or measures applicable to all machines</b> .....	<b>16</b>
4.1	Fundamental principles, design guidance .....	16
4.2	Protection from moving parts involved in the work .....	16
4.3	Noise .....	16
4.4	Vibration .....	17
4.5	Controls .....	17
4.6	Automatic mode of operation .....	18
4.7	Operator stations .....	18
4.8	Other than operator stations .....	21
4.9	Folding elements .....	23
4.10	Strength requirements for guards and barriers .....	23
4.11	Supports for service and maintenance .....	23
4.12	Electric equipment .....	24
4.13	Hydraulic components and fittings .....	24
4.14	Pneumatic systems .....	24
4.15	Operating fluids .....	24
4.16	Manual operation of individual assemblies .....	25
4.17	Service and handling of machine parts .....	25
4.18	Electromagnetic compatibility .....	25
4.19	Emergency stop .....	25
4.20	Safety-related parts of control systems .....	26
5	<b>Safety requirements and/or measures — Self-propelled ride-on machines</b> .....	<b>26</b>
5.1	Operator station .....	26
5.2	Moving the machine .....	29
5.3	Electric .....	30
5.4	Fuel tank .....	30
5.5	Hot surfaces .....	30
5.6	Exhaust gases .....	30
5.7	Roll- and tip-over .....	30
6	<b>Safety requirements and/or measures — Mounted, semi-mounted and trailed machines</b> .....	<b>31</b>
6.1	Controls .....	31
6.2	Stability .....	31
6.3	Hitches for towing .....	32

6.4	Transmission of mechanical power between self-propelled machines/tractors and recipient machinery .....	32
6.5	Hydraulic, pneumatic and electrical connections with a self-propelled machine or towing vehicle.....	33
<b>7</b>	<b>Verification of safety requirements or protective measures.....</b>	<b>33</b>
<b>8</b>	<b>Information for use.....</b>	<b>34</b>
8.1	General.....	34
8.2	Operator's manual.....	34
8.3	Safety and instructional signs.....	36
8.4	Marking.....	36
<b>Annex A</b>	<b>(informative) List of significant hazards.....</b>	<b>37</b>
<b>Annex B</b>	<b>(normative) Noise test code (engineering method grade 2).....</b>	<b>41</b>
<b>Annex C</b>	<b>(normative) Strength tests.....</b>	<b>45</b>
<b>Annex D</b>	<b>(informative) Stability of tractor machine combinations.....</b>	<b>47</b>
<b>Annex E</b>	<b>(informative) Guidance for risk assessment and determination of performance levels for safety-related parts of control systems <sup>(A1)</sup>.....</b>	<b>49</b>
<b>Bibliography</b>	<b>.....</b>	<b>51</b>